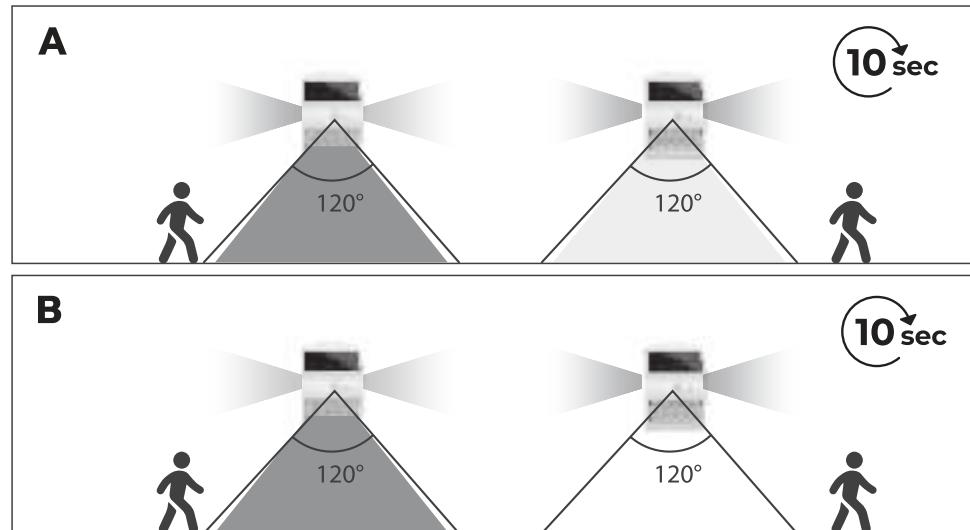


## Applique solari LED/LED solar wall lights



**IT - MODE A** (Premendo il tasto di accensione una volta): si accende automaticamente a piena luminosità (220lm) al rilevamento nel raggio di 2-6 metri, per poi tornare, dopo 10 secondi, alla modalità standby al 10% di intensità luminosa (emissione anteriore e posteriore).

**MODE B** (Premendo il tasto di accensione due volte): si accende automaticamente a piena luminosità (220lm) al rilevamento nel raggio di 2-6 metri, per poi tornare, dopo 10 secondi, alla modalità standby al 3% di intensità luminosa (emissione posteriore). Premendo il tasto di accensione per la terza volta l'apparecchio si spegne del tutto.

**EN - MODE A** (Press power button once): Automatically turns on at full brightness (220lm) upon detection within a range of 2-6 meters, and then returns, after 10 seconds, to standby mode at 10% light intensity (front and rear emission).

**MODE B** (Press power button twice): Automatically turns on at full brightness (220lm) upon detection within a range of 2-6 meters, and then returns, after 10 seconds, to standby mode at 3% light intensity (rear emission). Pressing the power button for the third time, the appliance turns off completely.

**DE - MODUS A** (Einschaltknopf einmal drücken): Schaltet sich automatisch mit voller Helligkeit (220 lm) ein, wenn es innerhalb einer Reichweite von 2-6 Metern erkannt wird, und kehrt dann nach 10 Sekunden in den Standby-Modus mit 10 % Lichtintensität (vorne und hinten) zurück.

**MODUS B** (Ein/Aus-Taste zweimal drücken): Schaltet sich automatisch mit voller Helligkeit (220 lm) ein, wenn es innerhalb einer Reichweite von 2-6 Metern erkannt wird, und kehrt dann nach 10 Sekunden in den Standby-Modus mit 3 % Lichtintensität zurück ( hintere Emission). Beim dritten Drücken des Netzschalters schaltet sich das Gerät vollständig aus.

## Applique solari LED/LED solar wall lights

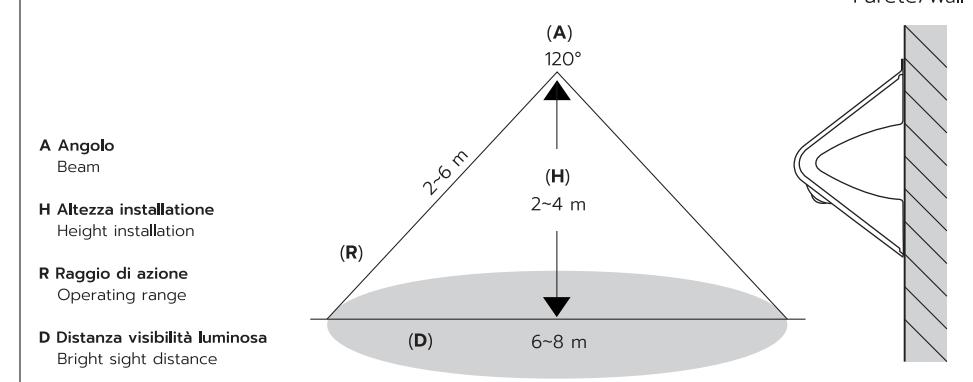
**FR - MODE A** (Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation): S'allume automatiquement à pleine luminosité (220lm) lors de la détection dans une plage de 2 à 6 mètres, puis revient, après 10 secondes, en mode veille à 10% d'intensité lumineuse (avant et arrière)

**MODE B** (Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation) : s'allume automatiquement à pleine luminosité (220 lm) lors de la détection dans une plage de 2 à 6 mètres, puis revient, après 10 secondes, en mode veille à 3 % d'intensité lumineuse ( émission arrière). En appuyant sur le bouton d'alimentation pour la troisième fois, l'appareil s'éteint complètement.

**ES - MODO A** (presione el botón de encendido una vez): se enciende automáticamente con brillo máximo (220 lm) al detectarse dentro de un rango de 2 a 6 metros, y luego vuelve, después de 10 segundos, al modo de espera con una intensidad de luz del 10 % (parte delantera y trasera).

**MODO B** (Presione el botón de encendido dos veces): se enciende automáticamente con brillo total (220 lm) al detectarse dentro de un rango de 2 a 6 metros, y luego regresa, después de 10 segundos, al modo de espera con una intensidad de luz del 3 % ( emisión trasera). Pulsando el botón de encendido por tercera vez, el aparato se apaga por completo.

### INSTALLAZIONE /Installation



**IT** ATTENZIONE! Prima di effettuare qualsiasi operazione sull'unità, leggere con attenzione questo manuale e conservarlo accuratamente per riferimenti futuri. Contiene informazioni importanti riguardo l'installazione, l'uso e la manutenzione dell'unità. I prodotti a cui questo manuale si riferisce sono conformi alle Direttive della Comunità Europea e pertanto recano la sigla **CE**. Nell'eseguire qualsiasi intervento attenersi scrupolosamente a tutte le normative (in materia di sicurezza) vigenti nel paese di utilizzo. Prima di iniziare qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia sull'unità togliere la tensione dalla rete di alimentazione e assicurarsi che la temperatura delle parti non possa provocare ustioni. Le operazioni di collegamento alla rete di distribuzione dell'energia elettrica devono essere effettuate da un installatore elettrico qualificato. Verificare che frequenza e tensione della rete corrispondano alla frequenza ed alla tensione per cui l'unità è predisposta. Make certain that the temperature of the components cannot cause burns. The connection to the main network of electric distribution must be carried out by a qualified electrical installer. Check that the main frequency and voltage correspond to those for which the unit is designed as given on the electrical data label. Make certain that no inflammable liquids, water or metal objects enter the fixture. Do not dismantle or modify the fixture. The manufacturer declines every responsibility for possible mistakes contained in this booklet imputable to printing or transcription errors. It also reserves the right to bring changes to the product if retained useful or necessary without jeopardizing the essential characteristics. The manufacturer declines any and every responsibility if the instructions printed brought in this manual are not strictly observed. The manufacturer declines any responsibility for damages caused directly or indirectly due to erroneous assembly, tampering, bad maintenance, lack of skill. The guarantee covers the fixture in compliance with existing regulations.

**GB** WARNING! Before carrying out any operations with the unit, carefully read this instruction manual and keep it with care for future reference. It contains important information about the installation, usage and maintenance of the unit. The products referred to in this manual conform to the European Community Directives and are therefore marked with **CE**. When carrying out any work, always comply scrupulously with all the regulations (particularly regarding safety), currently in force in the country in which the fixture's being used. Before starting any maintenance work or cleaning the unit, cut off power from the main supply and make certain that the temperature of the components cannot cause burns. The connection to the main network of electric distribution must be carried out by a qualified electrical installer. Check that the main frequency and voltage correspond to those for which the unit is designed as given on the electrical data label. Make certain that no inflammable liquids, water or metal objects enter the fixture. Do not dismantle or modify the fixture. The manufacturer declines every responsibility for possible mistakes contained in this booklet imputable to printing or transcription errors. It also reserves the right to bring changes to the product if retained useful or necessary without jeopardizing the essential characteristics. The manufacturer declines any and every responsibility if the instructions printed brought in this manual are not strictly observed. The manufacturer declines any responsibility for damages caused directly or indirectly due to erroneous assembly, tampering, bad maintenance, lack of skill. The guarantee covers the fixture in compliance with existing regulations.

**FR** ATTENTION! Avant d'effectuer des opérations avec l'appareil, lisez attentivement ce manuel d'instruction et le gardez avec soin pour référence future. Il contient des informations importantes sur l'installation, utilisation et la maintenance de l'unité. Les produits mentionnés dans le présent manuel sont conformes aux Directives Communautaires et portent donc la symbole **CE**. Lors de la réalisation des travaux, toujours respecter scrupuleusement toutes les réglementations (particulièrement en ce qui concerne la sécurité) actuellement en vigueur dans le pays dans lequel l'appareil est utilisé. Avant de commencer les travaux d'entretien ou de nettoyage de l'appareil, coupez l'alimentation principale et assurez-vous que la température des composants ne peut pas causer des brûlures. La connexion au réseau principal de distribution d'électricité doit être effectuée par un électricien qualifié. Vérifiez que la fréquence principale et la tension correspondent à ceux pour lesquels l'unité est conçue comme indiqué sur l'étiquette des données électriques. Assurez-vous qu'aucun des objets liquides, liquides ou de métal inflammables entrent dans le luminaire. Ne pas démonter ou modifier l'appareil. Le fabricant décline toutes responsabilités pour les possibles inexactitudes contenues dans cet ouvrage imputables à l'impression ou à l'écriture. Il réserve le droit d'apporter à ses produits les modifications que, étant utile ou nécessaires, sans préjudicier les caractéristiques essentielles. Le fabricant décline toutes responsabilités au cas où les normes contenues dans cet ouvrage seraient strictement respectées. Le fabricant décline toute responsabilité concernant les dégâts directs ou indirects provoqués par une installation erronée, altération, mauvais entretien, inexécution lors de l'utilisation. La garantie couvre l'appareil en conformité avec la réglementation en vigueur.

**DE** WARNUNG! Vor jedem Eingriff mit dem Gerät, lesen Sie die Betriebsanleitung und halten Sie sie mit der Heilung für die Zukunft. Sie enthält wichtige Informationen über die Installation, Nutzung und Wartung des Gerätes. Die Produkte in dieser Bedienungsanleitung entsprechen den Richtlinien der Gemeinschaft europäischer und sind daher mit **CE**-Zeichen versehen. Alle Arbeiten müssen nach den einschlägigen Vorschriften (besonders in Bezug auf Safety) derzeit in dem Land, in dem die Fixierung benutzt wird. Vor Beginn von Wartungs- oder Reinigungsarbeiten am Gerät ausgeschlossene Leistung von der Hauptversorgung trennen und stellen sicher, dass die Temperatur der Komponenten keine Verbrennungen führen. Der Anschluss an das Hauptnetz der Elektroverteilung muss von einem kompetenten Elektroinstallateur ausgeführt werden. Überprüfen Sie, dass die Haupt Frequenz und Spannung mit denen für welches das Gerät ist konzipiert, wie auf dem Typenschild angegeben entsprechen. Stellen Sie sicher, dass keine brennbaren Flüssigkeiten, Wasser oder Metallgegenstände in das Gerät eindringen oder verändern Sie das Gerät. Er hersteller hat die jegliche Verantwortung für mögliche inexactes angaben durch schreiberdruckfehler in diesem handbuch AB. Er behält sich ausserdem das Recht vor, am Produkt aenderungen vorzunehmen, die er für passend oder notwendig hält; ohne dass dadurch seine wesentlichen eigenschaften verändert werden. Er hersteller hat die jegliche Haftung für direkte oder indirekte schaden ab, die durch falsche aufstellung, handhabung, schlechte waltung, unsachgemäßen gebrauch verursacht werden. Die Garantie erstreckt sich das Gerät in Übereinstimmung mit den bestehenden Vorschriften.

**ES** ADVERTENCIA! Antes de realizar cualquier operación con la unidad, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdealo con cura para referencia futura. Contiene información importante sobre la instalación, el uso y mantenimiento de la unidad. Los productos mencionados en este manual se ajustan a las Directivas Comunitarias y están marcados con el tanto de la **CE**. Al llevar a cabo cualquier trabajo, siempre cumplir scrupulosamente con todas las regulaciones (particularmente con respecto a la seguridad) actualmente en vigor en el país en el que el aparato de que se utiliza. Antes de iniciar cualquier trabajo de mantenimiento o de limpieza de la unidad, desconectar el aparato de la alimentación principal y asegúrese de que la temperatura de los componentes no pueda causar quemaduras. La conexión al red principal de distribución eléctrica debe realizada por un electricista cualificado. Compruebe que la frecuencia principal y la tensión se corresponden con las que el dispositivo es diseñado, como figura en la etiqueta de datos eléctricos. No deje que líquidos inflamables, agua ni metal entran en el aparato. No desmonte ni modifique el aparato. El fabricante declina cualquier responsabilidad por las posibles incorreciones contenidas en el presente manual debidas a errores de transcripción o impresión. El fabricante se reserva, además, el derecho de modificar el producto, como crea necesario, sin violar las características esenciales del mismo. El fabricante declina cualquier responsabilidad en caso de que no se respeten estrechamente las instrucciones establecidas en el presente manual, también declina cualquier responsabilidad por los posibles daños, directos o indirectos, debidos a una incorrecta instalación, manipulaciones indebidas, mantenimiento insuficiente y uso inexacto. La garantía cubre el accesorio en el cumplimiento de la normativa vigente.

**IT** INFORMAZIONE AGLI UTENTI: in attuazione delle **Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE** relative alla riduzione di uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, riguardo allo smaltimento dei rifiuti. Il simbolo del cubo tachido su fondo bianco indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere riciclato separatamente dagli altri rifiuti. La raccolta differenziata dell'apparecchiatura giunta a fine vita è organizzata e gestita dal produttore. Utente che vorrà disfarsi della presente apparecchiatura dovrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita. L'adeguata raccolta differenziata per l'utente favorisce il riutilizzo dell'apparecchiatura dimessa il riciclaggio, il trattamento e il smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riempimento allo scopo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla normativa vigente.

**GB** INFORMATION FOR USERS: In compliance with **Directives 2002/95/EC, 2002/96/EC and 2003/108/EC** concerning the reductions in use of hazardous substances in electrical and electronic appliances, as well as waste disposal. The symbol shown above, if placed on the product or on its packaging, indicates that the product must be collected separately from other waste at the end of its life cycle. Separate collection of this appliance at the end of its life cycle is organized and managed by the manufacturer and follow the established procedure implemented by the manufacturer to allow separate collection of the appliance that has reached the end of its life cycle. Proper separate collection for the purpose or onward the decommissioned appliance to environmentally friendly recycling, treatment and disposal aids in avoiding possible negative effects on the environment and health, and favours re-use and/or re-cycling of the materials that comprise the appliance. Abusive disposal of the product by the holder will result in the application of administrative sanctions as set forth be current standards.

**FR** INFORMATION AUX UTILISATEURS: application des **Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE et 2003/108/CE** relatives à la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à l'élimination des déchets. Le symbole de la poubelle barrée apposé sur les équipements ou sur l'emballage indique que, à fin de la durée de vie du produit, il devra être éliminé séparément des autres déchets ménagers. La collecte différenciée de l'appareil usagé est organisée et gérée par le fabricant. L'utilisateur souhaitant se débarrasser de cet appareil devra donc contacter le fabricant et suivre le système adopté par celui-ci, afin de permettre la collecte séparée de l'appareil usagé. Le tri et la collecte séparée de l'appareil usagé vers le recyclage, le traitement et l'élimination compatible avec l'environnement contribue à éviter les effets néfastes sur l'environnement et la santé humaine, et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des composants de l'appareil. L'élimination non conforme du produit de la part de l'utilisateur comporte l'application des sanctions administratives prévues par les normes en vigueur.

**DE** VERBRAUCHERINFORMATION: zur Anwendung der **Richtlinien 2002/95/EG, 2002/96/EG und 2003/108/EG** bezüglich der Reduzierung des Einsatzes gefährlicher Substanzen in elektrischen und elektronischen Geräten, sowie der Abfallbeseitigung. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät bedeutet, dass dieses Produkt, wenn es unbrauchbar geworden ist, getrennt vom übrigen Müll entsorgt werden muss. Die getrennte Entsorgung dieses nicht mehr brauchbaren Gerätes ermöglicht, sehr daher den Hersteller kontaktieren und dem vom Hersteller eingerichtete System für die getrennte Verwertung des nicht mehr brauchbaren Gerätes folgen. Die geeignete getrennte Müllabfuhr für die Einhaltung der nachfolgenden Wiederverwertung des unbrauchbaren Gerätes, sowie die Behandlung und Umweltfreundliche Entsorgung tragen dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu verhindern und unterstützen die Wiederverwendung und/oder das Recycling der Materialien aus denen sich das Gerät zusammensetzt. Die unzulässige Besetzung des Produktes durch den Eigentümer führt zur Anwendung der Strafmaßnahmen, die von der gültigen Norm vorgesehen sind.

**ES** INFORMACIÓN PARA LOS USUARIOS: relacionada con las **Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE**, correspondientes a la reducción del uso de sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y el desecheo de sus desperdicios. El simbolo del cubo tachado que se da en el aparato o en su caja indica que el producto, al final de su ciclo de vida útil, se debe desechar por separado del resto de los residuos. La recogida diferenciada de este aparato, al final de su ciclo de vida, ha sido organizada y programada por el fabricante. Por tanto, el usuario que deseé deshacerse de este aparato deberá ponerse en contacto con el fabricante y seguir las indicaciones que este le dará para permitir la recogida por separado de este aparato que ha alcanzado el final de su ciclo de vida. La adecuada recogida diferenciada para mandar después el aparato a un centro de reciclado, de tratamiento o de desecheo compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre aquél y sobre la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecheo abusivo del producto por parte del propietario comporta la aplicación de las sanciones administrativas previstas por la normativa vigente.

## Applique solari LED /LED solar wall lights



Volt Hertz	Apertura Fascio	Watt	Lumen	Finitura	Colore Luce (K)	Codice
3.7 V/DC 1200 mAh	beam	power	lumen	finish	colour temp.	product code
	120°	1,5W	220	Bianco/White	4000K	ACSB-151240
				Argento/Silver	4000K	ACSS-151240



PAP 22  
Raccolta Carta

Century Italia Srl  
Strada Tor Tre Ponti, 68  
Latina (LT) 04100 - Italy  
[www.century-italia.com](http://www.century-italia.com)

Ricambio Batteria  
Replaceable Battery  
cod. RBACS-15

**ARCADIA**  
**CENTURY**